

NOKIA

Nokia 105 (2017)

Instrukcja obsługi

Spis treści

1	Informacje o tej instrukcji obsługi	5
2	Wprowadzenie	6
	Klawisze i części	6
	Konfigurowanie i włączanie telefonu	7
	Ładowanie telefonu	9
	Blokowanie i odblokowywanie klawiszy	10
3	Podstawowe informacje	11
	Wykorzystaj w pełni możliwość korzystania z dwóch kart SIM.	11
	Poznaj swój telefon	11
	Zmiana głośności	15
	Wpisywanie tekstu	15
4	Połączenia, kontakty i wiadomości	16
	Połączenia	16
	Kontakty	16
	Wysyłanie i odbieranie wiadomości	17
5	Personalizacja telefonu	18
	Zmienianie dźwięku dzwonka lub wiadomości	18
	Zmiana wyglądu ekranu głównego	18
	Profile	19
	Ustawienia menu Idź do	19
6	Radio	21
	Wyszukiwanie i zapisywanie stacji radiowych	21
	Słuchanie radia	21

7 Zegar, kalendarz i kalkulator	22
Ręczne ustawianie daty i godziny	22
Budzik	22
Kalendarz	22
Kalkulator	23
8 Kopiowanie i usuwanie zawartości	24
Usuwanie prywatnej zawartości z telefonu	24
9 Ustawienia	25
Ustawienia połączeń	25
Ustawienia telefonu	25
Ulepszenia	25
Ustawienia zabezpieczeń	25
Przywracanie ustawień fabrycznych	26
Ustawienia wiadomości	26
10 Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa	27
Ze względów bezpieczeństwa	27
Usługi sieciowe i koszty	30
Połączenia z numerem alarmowym	30
Jak dbać o urządzenie	30
Recykling	31
Przekreślony symbol pojemnika na śmieci	32
Informacje o bateriach i ładowarkach	32
Małe dzieci	33
Urządzenia medyczne	33
Wszczepione urządzenia medyczne	33
Słuch	34
Ochrona urządzenia przed szkodliwymi materiałami	34
Pojazdy	34

Obszary zagrożone wybuchem	35
Informacje o certyfikatach (SAR)	35
Prawa autorskie i inne informacje	36
Informacje o technologii zarządzania prawami cyfrowymi (DRM)	37

1 Informacje o tej instrukcji obsługi



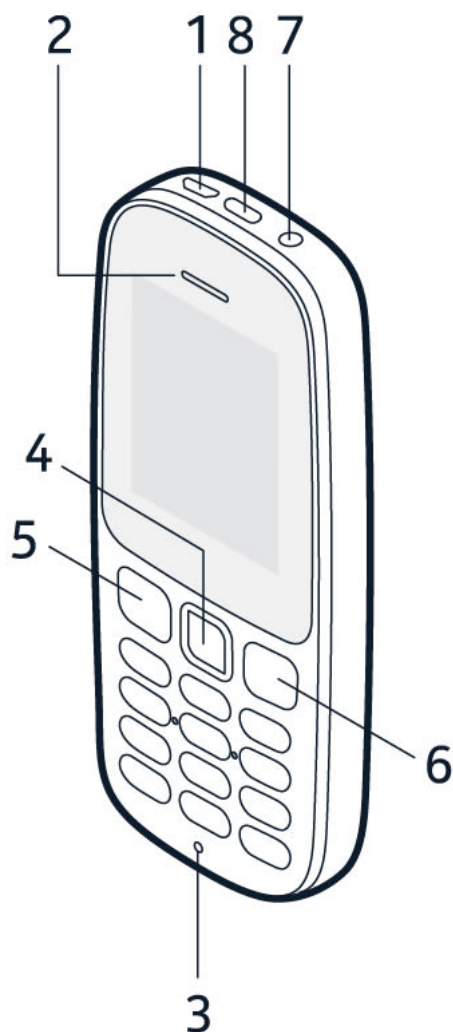
Ważne: Aby uzyskać ważne informacje na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i baterii, przed rozpoczęciem korzystania ze sprzętu przeczytaj broszurę "Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa". Aby dowiedzieć się, jak rozpocząć używanie urządzenia, przeczytaj instrukcję obsługi.

2 Wprowadzenie

KLAWISZE I CZĘŚCI

Zapoznaj się z klawiszami i częściami swojego nowego telefonu.

Telefon



Klawisze i części:

- | | |
|---------------------|--|
| 1. Złącze ładowarki | 5. Klawisz funkcyjny, klawisz połączenia |
| 2. Słuchawka | 6. Klawisz funkcyjny, klawisz zakończenia połączenia/klawisz zasilania |
| 3. Mikrofon | 7. Złącze słuchawkowe |
| 4. Klawisz wyboru | 8. Latarka |

Aby zablokować klawisze, wybierz **Idź do** > **Blokuj klawiaturę**.

Aby odblokować klawisze, krótko naciśnij **☰** i wybierz **Odblok.**

Aby szybko włączyć latarkę, na ekranie trybu bezczynności naciśnij dwukrotnie klawisz przewijania w górę. Aby szybko wyłączyć latarkę, ponownie naciśnij klawisz przewijania. Nie świeć nikomu latarką w oczy.

Nie dotykaj obszaru anteny, kiedy jest używana. Kontakt z antenami wpływa na jakość komunikacji radiowej i może skrócić żywotność baterii ze względu na ilość pobieranej przez urządzenie energii.

Nie podłączaj produktów, które na wyjściu generują sygnał, ponieważ może on uszkodzić urządzenie. Do złącza audio nie należy podłączać żadnych źródeł napięcia. Po podłączeniu do złącza audio urządzenia zewnętrznego lub zestawu słuchawkowego innego niż zalecane do użytku z tym urządzeniem, należy zwrócić szczególną uwagę na poziomy głośności. Niektóre części urządzenia są namagnesowane. Urządzenie może przyciągać przedmioty metalowe. Nie trzymaj w pobliżu urządzenia kart kredytowych ani innych magnetycznych nośników danych, ponieważ zapisane na nich informacje mogą zostać skasowane.

Niektóre akcesoria wymienione w tej instrukcji obsługi, takie jak ładowarka, zestaw słuchawkowy lub kabel do transmisji danych, mogą być sprzedawane osobno.



Uwaga: Telefon można skonfigurować tak, aby pojawiał się monit o podanie zdefiniowanego kodu bezpieczeństwa. Fabrycznie jest ustawiony kod 12345. Zmień go, aby chronić swoją prywatność i dane osobowe. Pamiętaj jednak, że po zmianie kodu trzeba go zapamiętać, ponieważ HMD Global nie będzie w stanie go odzyskać ani obejść blokady.

KONFIGUROWANIE I WŁĄCZANIE TELEFONU

Dowiedz się, jak włożyć kartę SIM, kartę pamięci i baterię oraz jak włączyć telefon.

Mini SIM

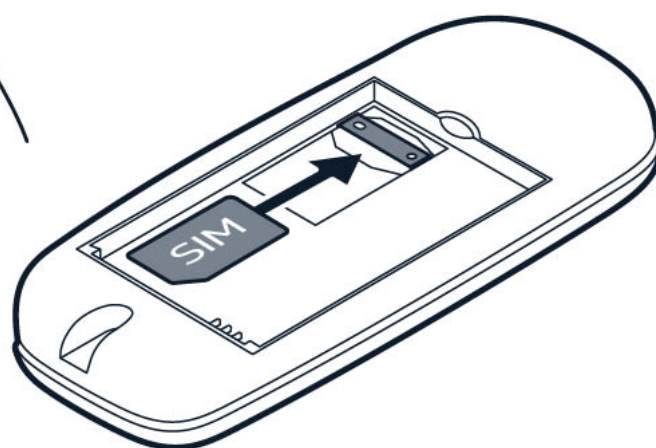
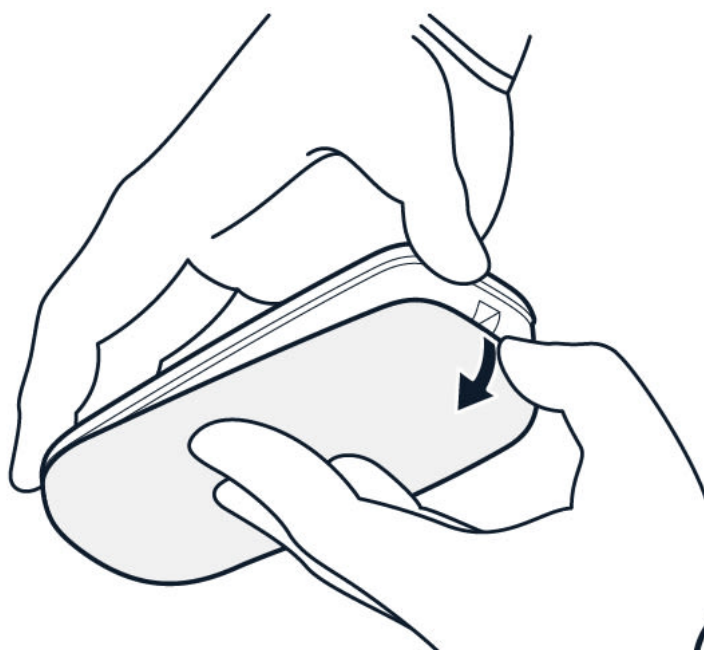


Ważne: To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie z kartą mini SIM. Korzystanie z niezgodnych kart SIM może spowodować uszkodzenie karty lub urządzenia, a także danych przechowywanych na karcie.



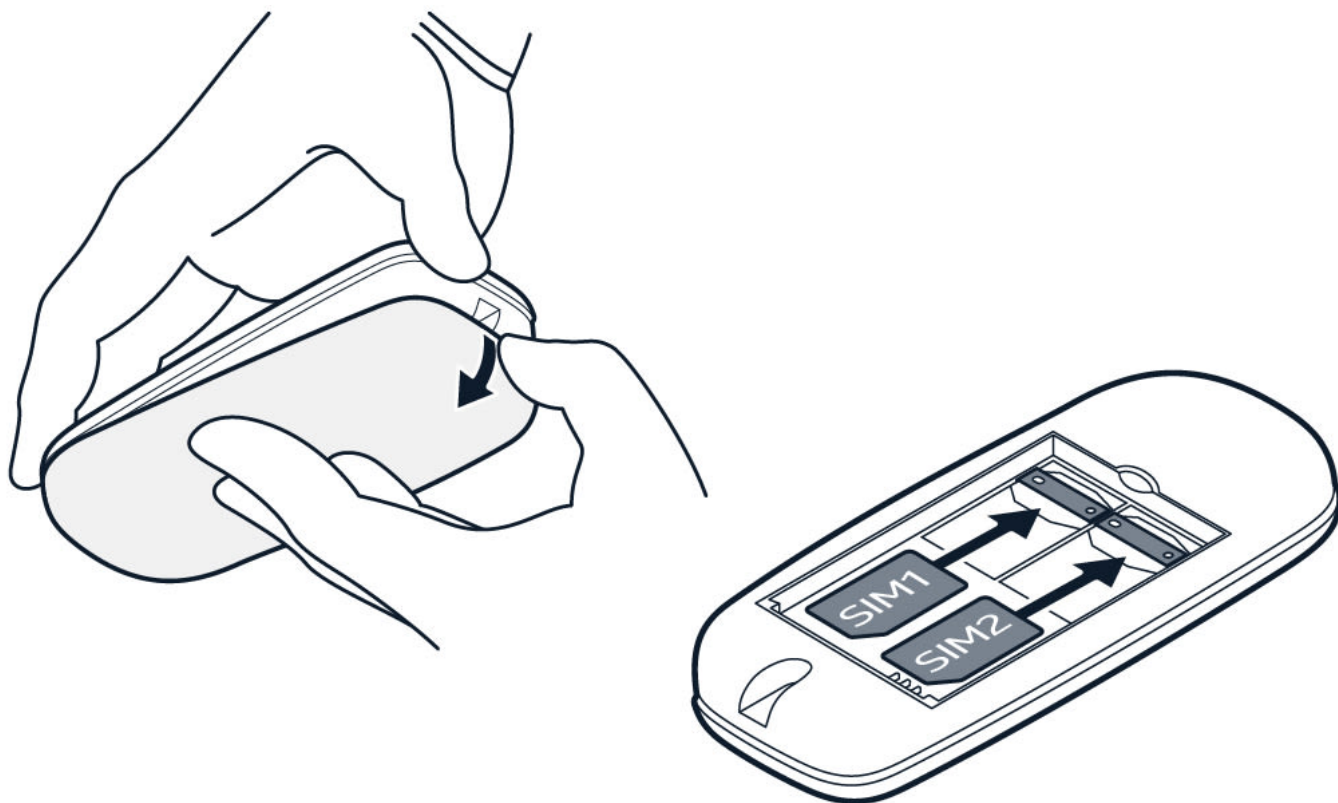
Uwaga: Przed zdjęciem obudowy wyłącz urządzenie i odłącz od niego ładowarkę oraz inne urządzenia. Zdejmując lub zakładając obudowy, staraj się nie dotykać elementów elektronicznych. Nigdy nie używaj ani nie przechowuj urządzenia ze zdjętymi obudowami.

Konfigurowanie telefonu (jedna karta SIM)



1. Wsuń paznokieć w małą szczelinę u dołu telefonu, a następnie odchyl i zdejmij obudowę.
2. Jeśli bateria jest włożona, wyjmij ją.
3. Wsuń kartę SIM do gniazda SIM, tak aby styki były skierowane do dołu.
4. Wyrównaj styki baterii i włoż baterię.
5. Załóż tylną pokrywę z powrotem.

Konfigurowanie telefonu (dwie karty SIM)



1. Wsuń paznokciec w małą szczelinę u dołu telefonu, a następnie odchyl i zdejmij obudowę.
2. Jeśli bateria jest włożona, wyjmij ją.
3. Wsuń pierwszą kartę SIM do gniazda SIM 1 stykami do dołu. Wsuń drugą kartę SIM do gniazda SIM 2. Obie karty SIM są dostępne w tym samym czasie, gdy urządzenie nie jest używane, jednak gdy jedna karta SIM jest aktywna, na przykład podczas połączenia, druga karta może być niedostępna.
4. Wyrównaj styki baterii i włoż baterię.
5. Załóż tylną pokrywę z powrotem.

Włączanie telefonu

Naciśnij i przytrzymaj .

Wymywanie karty SIM

Otwórz tylną obudowę, wyjmij baterię, a następnie wysuń kartę SIM.

ŁADOWANIE TELEFONU

Bateria została częściowo naładowana fabrycznie, ale przed pierwszym użyciem telefonu konieczne może być jej ponowne naładowanie.

Ładowanie baterii

1. Podłącz ładowarkę do gniazdka sieci elektrycznej.
2. Podłącz ładowarkę do telefonu. Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od telefonu, a następnie od gniazdka sieci elektrycznej.

Jeśli bateria była całkowicie rozładowana, może upłynąć kilka minut, zanim pojawi się wskaźnik ładowania.



Wskazówka: Gdy nie ma dostępnego gniazdka sieci elektrycznej, możesz korzystać z ładowania przez złącze USB. Podczas ładowania urządzenia można przesyłać dane. Efektywność ładowania przez złącze USB bywa bardzo różna, a rozpoczęcie ładowania oraz działania urządzenia może nastąpić po dłuższym czasie. Upewnij się, że komputer jest włączony.

BLOKOWANIE I ODBLOKOWYWANIE KLAWISZY

Blokowanie klawiatury

Aby uniknąć przypadkowego naciśnięcia klawiszy, korzystaj z blokady klawiatury. Wybierz **Idź do** > **Blokuj klawiaturę**.

Odblokowywanie klawiatury


Naciśnij **Ⓞ** i wybierz **Odblok.**.

3 Podstawowe informacje

WYKORZYSTAJ W PEŁNI MOŻLIWOŚĆ KORZYSTANIA Z DWÓCH KART SIM.

Twój telefon może mieć dwie karty SIM służące do różnych celów.

Wybieranie karty SIM

1. Wybierz **Menu** >  > **Ustawien. Dual SIM**.
2. Aby wskazać kartę SIM, która będzie używana do obsługi połączeń, wybierz **Karta SIM dla połączeń**, a następnie **Zawsze pytaj**, **SIM1** lub **SIM2**.
3. Aby wskazać kartę SIM, która będzie używana do obsługi SMS-ów, wybierz **SIM dla wiadomości**, a następnie **Zawsze pytaj**, **SIM1** lub **SIM2**.

Ponadto możesz wybrać kartę SIM, która ma być używana w trybie czuwania, oraz nadać nazwy kartom SIM.

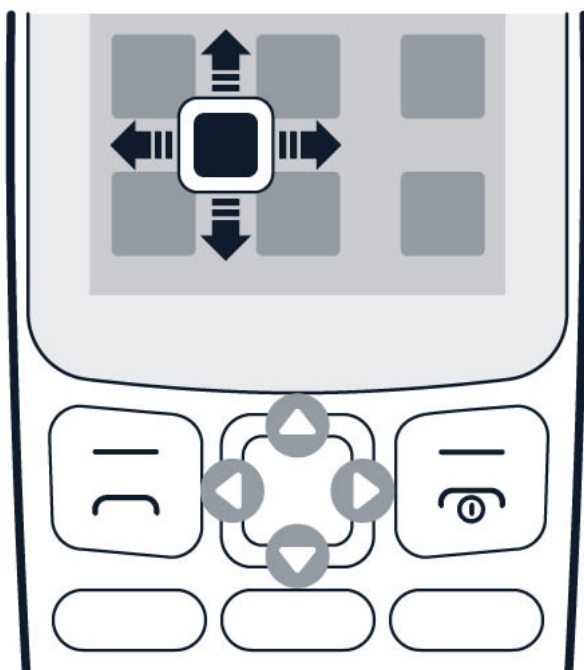
POZNAJ SWÓJ TELEFON

Wyświetlanie aplikacji i funkcji telefonu



Wybierz **Menu**.

Przechodzenie do aplikacji lub funkcji



Naciśnij klawisz przewijania w górę, w dół, w lewo lub w prawo.

Otwieranie aplikacji lub wybieranie funkcji



Wybierz **Wyb.** .

Powrót do poprzedniego widoku



Wybierz **Wróć**.

Powrót do ekranu głównego



Naciśnij klawisz zakończenia.

Włączanie latarki



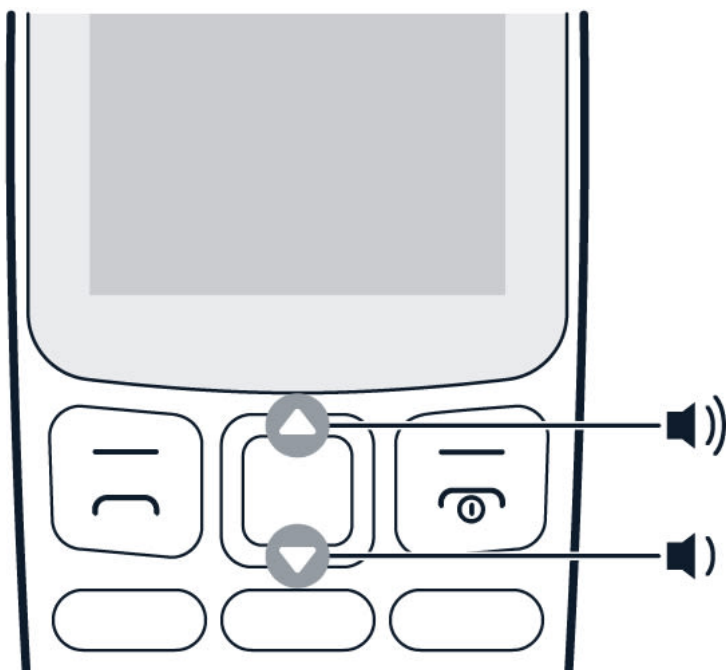
Aby włączyć latarkę, na ekranie trybu bezczynności szybko przewiń dwa razy w górę.

Aby wyłączyć latarkę, przewiń w górę jeden raz.

Nie świeć nikomu latarką w oczy.

ZMIANA GŁOŚNOŚCI

Zwiększanie i zmniejszanie głośności



Nie słyszysz dzwonka telefonu w hałaśliwym otoczeniu lub jest on za głośny? Możesz zmienić głośność według swoich potrzeb.

Przewiń w górę lub w dół, aby zmienić głośność podczas połączenia lub słuchania radia.

WPISYWANIE TEKSTU

Pisanie na klawiaturze

Pisanie za pomocą klawiatury jest łatwe.

Naciskaj klawisz, aż zostanie wyświetlona odpowiednia litera.

Aby wprowadzić spację, naciśnij **0**.

Aby wpisać znak specjalny lub interpunkcyjny, naciśnij *****.

Aby przełączać między małymi i wielkimi literami, naciskaj **#**.

Aby wpisać cyfrę, naciśnij klawisz numeryczny i przytrzymaj go.

4 Połączenia, kontakty i wiadomości

POŁĄCZENIA

Nawiązywanie połączenia

Dowiedz się, jak nawiązywać połączenia przy użyciu nowego telefonu.

1. Wpisz numer telefonu. Aby wpisać znak "+" używany w przypadku połączeń międzynarodowych, naciśnij dwukrotnie klawisz "*" .
2. Naciśnij klawisz połączenia. W przypadku wyświetlenia monitu wybierz kartę SIM, której chcesz użyć.
3. Aby zakończyć połączenie, naciśnij klawisz zakończenia.

Odbieranie połączenia

Naciśnij .




Wskazówka: Jeśli nie możesz odebrać połączenia i chcesz szybko wyciszyć telefon, wybierz **Wycisz**.

KONTAKTY

Dodawanie kontaktu

Zapisuj i porządkuj numery telefonów swoich znajomych.

1. Wybierz **Menu** >  > **Dodaj kontakt**.
2. Wybierz, gdzie zapisać kontakt: **Telefon** lub **Karta SIM**
3. Wpisz nazwę i numer telefonu.
4. Wybierz **OK**.



Wskazówka: Aby zapisać numer telefonu w aplikacji do wybierania numerów, wpisz numer telefonu i wybierz **Opcje** > **Zapisz**.

Zapisywanie kontaktu z dziennika połączeń

Kontakty dziennika połączeń można zapisywać.

1. Wybierz **Menu** > **●** > **Odebrane** lub **Nieodebrane**, w zależności od tego, gdzie jest kontakt, który chcesz zapisać.
2. Wyróżnij numer, który chcesz zapisać i wybierz **Opcje** > **Zapisz**.
3. Dodaj nazwę kontaktu i wybierz **Zapisz**.

Dzwonienie do kontaktu

Możesz zadzwonić do kontaktu bezpośrednio z listy kontaktów.

1. Wybierz **Menu** > **☎** > **Kontakty** i przewiń do kontaktu, z którym chcesz się połączyć.
2. Wybierz kontakt i naciśnij klawisz połączenia.

WYSYŁANIE I ODBIERANIE WIADOMOŚCI

Pisanie i wysyłanie wiadomości

1. Wybierz **Menu** > **💬** > **Utwórz wiadom.**
2. Wpisz wiadomość w polu wiadomości.
3. Wybierz **Opcje** > **Wyślij**, aby dodać odbiorcę. Możesz wpisać numer telefonu lub dodać odbiorcę przez wybranie **Szukaj** w celu otwarcia listy **Kontakty**.
4. Wybierz **Wyślij**.

Opcje pisania

Gdy jest otwarte pole wiadomości, w obszarze **Opcje** są dostępne różne opcje pisania wiadomości. Możesz wstawiać symbole, a także zapisywać lub odrzucać wiadomości.

W obszarze **Opcje** można też wyłączyć słownik.

Opcje wiadomości


Gdy otrzymasz wiadomość w telefonie, otwórz ją i wybierz **Opcje**. Aby zadzwonić do nadawcy, przewiń do **Użyj numeru** i wybierz **Opcje** > **Połączenie**. Możesz usunąć rozmowy i dodać nadawcę do listy filtrowania.

5 Personalizacja telefonu

ZMIENIANIE DŹWIĘKU DZWONKA LUB WIADOMOŚCI

Możesz wybrać nowy dźwięk dzwonka lub wiadomości.


Zmiana dźwięku dzwonka

1. Wybierz **Menu** >  > **Dźwięki**.
2. Wybierz **Dźwięk dzwonka**.
3. Przewiń do odpowiedniego dźwięku dzwonka.
4. Naciśnij **OK**.



Wskazówka: Czy dźwięk dzwonka jest za głośny lub za cichy? Wybierz **Głośność dzwonka** i przewiń w lewo lub w prawo.

Zmianianie dźwięku wiadomości


1. Wybierz **Menu** >  > **Dźwięki**.
2. Przewiń do **Sygnał odb. wiad.**.
3. Zaznacz dźwięk, którego chcesz używać, i wybierz **OK**.

ZMIANA WYGLĄDU EKRANU GŁÓWNEGO

Zmień wygląd ekranu głównego, używając ustawień wyświetlacza.


Wybieranie nowej tapety

Tło ekranu głównego można zmienić za pomocą ustawienia **Tapeta**.

1. Wybierz **Menu** >  > **Ustaw. wyśw.** > **Tapeta**.
2. Wybierz tapetę, a następnie opcję położenia tapety na ekranie.

Wyświetlanie daty i godziny

Możesz zdecydować, czy data i godzina mają być wyświetlane na ekranie głównym telefonu.

1. Wybierz **Menu** >  > **Ustawienia czasu** > **Wyświetlanie godziny i daty**.
2. Wybierz **Wyświetl datę i godz.**, aby wyświetlać je na ekranie głównym.

Jeśli chcesz, aby telefon automatycznie aktualizował godzinę, ustaw **Autoaktual. godziny** na **Wł.**.


PROFILE

W telefonie są dostępne profile dla różnych sytuacji. Można je dostosowywać do swoich potrzeb.

Personalizowanie profili

Telefon ma różne profile, których można używać w różnych sytuacjach. Dostępny jest przykładowo profil cichy do sytuacji, gdy nie możesz mieć włączonych dźwięków, oraz profil na zewnątrz, gdy potrzebne są głośnie dźwięki.

Profile można personalizować.

1. Wybierz **Menu** >  > **Profile**.
2. Wybierz profil oraz **Przystosuj**.

W każdym profilu można ustawić konkretny dźwięk dzwonka, głośność dzwonka, dźwięk wiadomości itp.




Wskazówka: Profile można dodawać do menu **Idź do**, aby mieć do nich szybki dostęp.

USTAWIENIA MENU IDŹ DO

Do menu **Idź do** można dodawać szybkie łącza do różnych aplikacji i ustawień.

Edytowanie ustawień menu Idź do

W lewym dolnym rogu znajduje się menu **Idź do** umożliwiające dostęp do różnych aplikacji i ustawień. Te aplikacje i ustawienia możesz zmienić według własnych potrzeb.

1. Wybierz **Menu** >  > **Idź do ustaw.**
2. Wybierz **Wybierz opcje**.
3. Przewiń do skrót, który chcesz dodać na liście **Idź do** na ekranie głównym, i wybierz **Zazn.**
4. Wybierz **Gotowe**, aby zamknąć listę, oraz **Tak**, aby zapisać zmiany.

Możesz też uporządkować listę **Idź do**.


1. Wybierz **Porządkuj**.
2. Przewiń do elementu, który chcesz przenieść, i wybierz **Przen.**.
3. Wybierz, gdzie ma on zostać przeniesiony: w górę, w dół, na początek czy na koniec listy.
4. Wybierz **Wróć**, aby zamknąć listę, oraz **Tak**, aby zapisać zmiany.

6 Radio

WYSZUKIWANIE I ZAPISYWANIE STACJI RADIOWYCH

Podłącz zgodny zestaw słuchawkowy. Będzie on pełnił funkcję anteny.

Wyszukaj swoje ulubione stacje radiowe.

1. Wybierz **Menu** > .
2. Aby wyszukać wszystkie dostępne stacje, wybierz **Opcje** > **Autostrojenie**.
3. Aby przełączyć na zapisaną stację, przewiń w górę lub w dół.



Wskazówka: Aby przejść do zapisanej stacji, możesz też nacisnąć klawisz numeryczny.




Wskazówka: Aby zmienić nazwę stacji, wybierz stację i **Opcje** > **Zmień nazwę**.

SŁUCHANIE RADIA

Masz swoją ulubioną stację radiową? Zaczynij jej słuchać!

Słuchanie ulubionych stacji radiowych w telefonie


Wybierz **Menu** > . Aby zmienić poziom głośności, przewijaj w lewo lub w prawo. Aby wyłączyć radio, wybierz **Zatrz.**

7 Zegar, kalendarz i kalkulator

RĘCZNE USTAWIANIE DATY I GODZINY

Zegar telefonu możesz ustawić ręcznie.

Zmiana godziny i daty


1. Wybierz **Menu** >  > **Ustawienia czasu**.
2. Przełącz **Autoaktual. godziny** na **Wył.**
3. Aby ustawić godzinę, przewiń w dół i wybierz **Zegar**. Użyj klawisza przewijania, aby ustawić godzinę, i wybierz **OK**.
4. Aby ustawić datę, przewiń w dół i wybierz **Ustawienia daty**. Użyj klawisza przewijania, aby ustawić datę, i wybierz **OK**.

BUDZIK

Dowiedz się, jak używać budzika, by wstawać na czas.

Ustawianie alarmu


Nie masz zegara? Używaj telefonu jako budzika.

1. Wybierz **Menu** >  > **Ustaw alarm**.
2. Wybierz alarm.
3. Aby ustawić godzinę, przewijaj w górę lub w dół. Aby ustawić minuty, przewiń w prawo, a następnie w górę lub w dół.
4. Wybierz **OK**.

KALENDARZ

Chcesz pamiętać o ważnym wydarzeniu? Dodaj je do kalendarza.


Dodawanie przypomnienia w kalendarzu

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wybierz datę i **Opcje** > **Dodaj przypomnienie**.
3. Wpisz nazwę wydarzenia i wybierz **OK**.
4. Aby ustawić alarm, wybierz **Włącz alarm**. Aby ustawić godzinę, przewijaj w górę lub w dół. Aby ustawić minuty, przewiń w prawo, a następnie w górę lub w dół.
5. Wybierz **OK**.

KALKULATOR

Dowiedz się, jak dodawać, odejmować, mnożyć i dzielić przy użyciu kalendarza w telefonie.

Jak robić obliczenia

1. Wybierz **Menu** > .
2. Wpisz pierwszy czynnik swojego obliczenia, użyj klawisza przewijania, aby wybrać działanie, a następnie wybierz drugi czynnik.
3. Wybierz **Wynik**, aby uzyskać wynik obliczenia.

Wybierz **Wyczyść**, aby opróżnić pola liczbowe.




8 Kopiowanie i usuwanie zawartości

USUWANIE PRYWATNEJ ZAWARTOŚCI Z TELEFONU

Jeżeli kupisz nowy telefon i chcesz wyrzucić stary bądź oddać go do recyklingu, skorzystaj z poniższych informacji, aby usunąć z urządzenia zawartość i informacje osobiste. Pamiętaj, że to Ty odpowiadasz za usunięcie całej prywatnej zawartości.

Usuwanie zawartości z telefonu

Podczas usuwania prywatnej zawartości z telefonu sprawdź, czy usuwasz ją z pamięci telefonu czy z karty SIM.

1. Aby usunąć wiadomości, wybierz **Menu** >  > **Usuń wiadomości**. Za pomocą dostępnych opcji wybierz wiadomości do usunięcia.
2. Aby usunąć kontakty, wybierz **Menu** >  > **Usuń**, a następnie opcję **Pojedynczo** lub **Usuń wszystkie**.
3. Aby usunąć informacje o połączeniach, wybierz **Menu** >  > **Usuń**, a następnie **Wszystkie**.
4. Sprawdź, czy cała osobista zawartość została usunięta.


9 Ustawienia

USTAWIENIA POŁĄCZEŃ

Ustawienia połączeń telefonu można zmieniać.

Dostępne ustawienia połączeń

Ustawienia połączeń można zmieniać w zależności od danego ustawienia. Można je włączać i wyłączać oraz sprawdzać ich stan. Do list w ustawieniach połączeń można dodawać numery telefonu, które będą filtrowane lub blokowane.

1. Wybierz **Menu** >  > **Ustawienia poł.** .
2. Wybierz ustawienie, które chcesz zmienić.

USTAWIENIA TELEFONU

Ustawienia telefonu można zmieniać.

Dostępne ustawienia telefonu

Ustawienia telefonu można zmieniać w zależności od danego ustawienia. Możesz zmienić język telefonu, włączyć lub wyłączyć blokadę klawiatury oraz dodać powitanie.

ULEPSZENIA

Możesz zmienić ustawienia ulepszeń.

Ustawienia ulepszeń

Wybierz dostępne akcesorium i zmień dostępne dla niego ustawienia.


USTAWIENIA ZABEZPIECZEŃ

Dostępne ustawienia zabezpieczeń można zmieniać.

Dostępne ustawienia zabezpieczeń

Ustawienia zabezpieczeń można zmieniać w zależności od danego ustawienia. Można je włączać i wyłączać oraz sprawdzać ich stan.

Możesz dodać numery telefonu do listy, aby je zablokować, i utworzyć zamkniętą grupę użytkowników.

1. Wybierz **Menu** >  > **Ustawienia zabezp.** > **Zmiana kodów**.
2. Wybierz kod, który chcesz zmienić, na przykład **Zmień kod zabezp.** lub **Zmień kod PIN**.

Musisz znać obecne kody, aby móc je zmienić.

PRZYWRACANIE USTAWIEŃ FABRYCZNYCH


Korzystając z tego ustawienia, możesz przywrócić ustawienia fabryczne. Spowoduje to jednak utratę wszystkich spersonalizowanych ustawień i danych dodanych do telefonu.

Resetowanie telefonu

Wypadki się zdarzają i Twój telefon może przestać reagować. Możesz przywrócić oryginalne ustawienia fabryczne, ale pamiętaj, że spowoduje to usunięcie wszystkich danych zapisanych w pamięci telefonu oraz wszystkich spersonalizowanych ustawień.

Jeśli zamierzasz wyrzucić, oddać lub sprzedać swój telefon, pamiętaj, że to Ty odpowiadasz za usunięcie całej prywatnej zawartości.

Do przywrócenia ustawień fabrycznych potrzebny jest kod zabezpieczający. Aby zresetować telefon do ustawień fabrycznych i usunąć wszystkie dane, wpisz na ekranie głównym kod ***#7370#**.

1. Wybierz **Menu** >  > **Przywróć ustawienia fabryczne**.
2. Wpisz kod zabezpieczający. Po wybraniu **OK** nie zostanie wyświetlone żadne potwierdzenie. Telefon zostanie zresetowany, a wszystkie dane usunięte.

USTAWIENIA WIADOMOŚCI

Ustawienia wiadomości można zmieniać.

Ustawienia wiadomości

Wybierz **Menu** >  > **Ust. wiadomości**.

Możesz włączyć lub wyłączyć takie ustawienia, jak usługa informacyjna i potwierdzenia dostarczenia.

10 Informacje dotyczące produktu i bezpieczeństwa

ZE WZGLĘDÓW BEZPIECZEŃSTWA

Zapoznaj się uważnie z podanymi tu prostymi wskazówkami. Nieprzestrzeganie tych wskazówek może być niebezpieczne lub niezgodne z lokalnie obowiązującymi przepisami. Więcej informacji znajdziesz na dalszych stronach tej instrukcji.

PRZESTRZEGAJ NAKAZÓW WYŁĄCZANIA URZĄDZEŃ



Urządzenie należy wyłączyć tam, gdzie korzystanie z urządzeń przenośnych jest niedozwolone bądź może powodować zakłócenia i niebezpieczeństwo, na przykład w samolocie, w szpitalu, w pobliżu sprzętu medycznego, paliw, chemikaliów lub w miejscach, w których odpalane są ładunki wybuchowe. Stosuj się do wszystkich instrukcji w obszarach, w których obowiązują ograniczenia.

NAJWAŻNIEJSZE JEST BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM



Stosuj się do wszystkich lokalnie obowiązujących przepisów. Prowadząc samochód, nie zajmuj rąk niczym innym. W trakcie jazdy miej przede wszystkim na uwadze bezpieczeństwo na drodze.

ZAKŁÓCENIA



Wszystkie urządzenia bezprzewodowe mogą być podatne na zakłócenia, które z kolei mogą wpływać na jakość połączeń.

AUTORYZOWANY SERWIS



Instalować i naprawiać ten produkt może wyłącznie autoryzowany personel.

BATERIE, ŁADOWARKI I INNE AKCESORIA



Korzystaj wyłącznie z baterii, ładowarek i innych akcesoriów zatwierdzonych przez HMD Global Oy do użytku z tym urządzeniem. Nie podłączaj niekompatybilnych produktów.

DBAJ O TO, BY URZĄDZENIE BYŁO SUCHE



Jeżeli Twoje urządzenie jest wodoodporne, sprawdź jego oznakowanie IP w specyfikacjach, aby uzyskać dokładne instrukcje.

CHROŃ SŁUCH



Nie słuchaj głośnej muzyki przez długi czas, aby uniknąć uszkodzenia słuchu. Zachowaj ostrożność, trzymając urządzenie przy uchu, gdy głośnik jest włączony.

SAR



To urządzenie spełnia wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka, gdy jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub w odległości co najmniej 1,5 cm (5/8 cala) od ciała. Konkretnie maksymalne wartości SAR można znaleźć w części Informacje o certyfikatach (SAR) niniejszego podręcznika użytkownika. Aby uzyskać więcej informacji, zapoznaj się z sekcją Informacje o certyfikacji (SAR) w niniejszym podręczniku użytkownika lub przejdź do www.sar-tick.com.

USŁUGI SIECIOWE I KOSZTY

Korzystanie z niektórych funkcji i usług lub pobieranie materiałów, w tym bezpłatnych, wymaga połączenia sieciowego. Korzystanie z usług lub pobieranie materiałów może spowodować przesyłanie dużych ilości danych, co może się wiązać z koniecznością poniesienia kosztów transmisji danych. Konieczna może być także subskrypcja niektórych funkcji.

To urządzenie jest dopuszczone do użytku w sieciach GSM 900/1800. Potrzebny jest abonament u usługodawcy.

POŁĄCZENIA Z NUMEREM ALARMOWYM



Ważne: Nie ma gwarancji, że połączenie można nawiązać w każdych warunkach. W sytuacjach krytycznych, takich jak konieczność wezwania pomocy medycznej, nigdy nie powinno się polegać wyłącznie na telefonie bezprzewodowym.

Przed nawiązaniem połączenia:

- Włącz telefon.
 - Odblokuj ekran i klawisze telefonu, jeżeli są zablokowane.
 - Przejdź w miejsce, w którym jest odpowiednia moc sygnału sieci komórkowej.
1. Naciśnij kilkakrotnie klawisz zakończenia, aż pojawi się ekran główny.
 2. Wprowadź obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy. Numery połączeń alarmowych mogą być różne w różnych krajach.
 3. Naciśnij klawisz połączenia.
 4. Podaj jak najdokładniej potrzebne informacje. Nie przerywaj połączenia, dopóki nie otrzymasz na to zgody.

Być może trzeba będzie również wykonać następujące czynności:

- Włóż kartę SIM do telefonu.
- Jeśli pojawi się monit o podanie kodu PIN w telefonie, wpisz obowiązujący na danym obszarze oficjalny numer alarmowy i naciśnij klawisz połączenia.
- Wyłącz ograniczenia połączeń, które zostały włączone w telefonie, takie jak zakaz połączeń, wybieranie ustalone czy zamknięta grupa użytkowników.

JAK DBAĆ O URZĄDZENIE

Urządzeniem, baterią, ładowarką i akcesoriami należy posługiwać się ostrożnie. Przestrzeganie poniższych wskazówek pomoże w zapewnieniu prawidłowego działania urządzenia.

- Urządzenie powinno być zawsze suche. Opady, duża wilgotność i wszelkiego rodzaju ciecz i wilgoć mogą zawierać związki mineralne powodujące korozję obwodów elektronicznych.
- Nie używaj i nie przechowuj urządzenia w miejscach brudnych lub zapyłonych.
- Nie przechowuj urządzenia w wysokiej temperaturze. Wysokie temperatury mogą spowodować uszkodzenie urządzenia lub baterii.
- Nie przechowuj urządzenia w niskiej temperaturze. Gdy urządzenie powróci do swojej normalnej temperatury, w jego wnętrzu może zgromadzić się wilgoć, która spowoduje uszkodzenie.
- Nie otwieraj urządzenia w sposób inny od przedstawionego w instrukcji obsługi.
- Modyfikacje dokonywane bez upoważnienia mogą uszkodzić urządzenie i naruszać przepisy dotyczące urządzeń radiowych.
- Nie upuszczaj i nie uderzaj urządzenia ani baterii, a także nie potrząsaj nimi. Nieostrożne obchodzenie się z urządzeniem może je uszkodzić.
- Do czyszczenia powierzchni urządzenia używaj tylko miękkiej, czystej i suchej szmatki.
- Nie maluj urządzenia. Farba może uniemożliwić prawidłowe działanie.
- Trzymaj urządzenie z dala od magnesów i innych źródeł pola magnetycznego.
- Aby zabezpieczyć ważne dane, przechowuj je w co najmniej dwóch osobnych miejscach, takich jak urządzenie, karta pamięci lub komputer, albo je zapisuj.

W wyniku dłuższego działania urządzenie może się nagrzewać. W większości sytuacji jest to normalny objaw. Aby uniknąć przegrzania, urządzenie może automatycznie zwolnić, zamknąć aplikacje, zatrzymać ładowanie, a nawet wyłączyć się. Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, oddaj je do naprawy w najbliższym autoryzowanym serwisie.

RECYKLING



Zużyte produkty elektroniczne, baterie i opakowania należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki takich materiałów. Zapobiega to niekontrolowanemu zaśmiecaniu środowiska i promuje inicjatywy wtórnego wykorzystania surowców. Produkty elektryczne i elektroniczne zawierają cenne materiały, w tym metale (takie jak miedź, aluminium, stal i magnez) oraz metale szlachetne (takie jak złoto, srebro i pallad). Wszystkie zastosowane w urządzeniu materiały można odzyskiwać w postaci surowców lub energii.

PRZEKREŚLONY SYMBOL POJEMNIKA NA ŚMIECI

Przekreślony symbol pojemnika na śmieci



Umieszczony na produkcie, baterii, dokumentacji lub opakowaniu przekreślony symbol pojemnika na śmieci ma przypominać, że wszystkie zużyte już produkty elektroniczne, elektroniczne i baterie muszą być składowane w specjalnie przeznaczonym do tego punkcie. Pamiętaj, aby najpierw usunąć dane osobowe z urządzenia. Nie należy pozbywać się tych produktów razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, tylko oddać je do recyklingu. Informacje na temat najbliższego punktu zbierania urządzeń do recyklingu można uzyskać od lokalnych władz odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami. Zachęcamy także do odwiedzenia strony www.hmd.com/phones/support/topics/recycle w celu zapoznania się z informacjami o programie odbioru zużytych urządzeń HMD i jego dostępności w Twoim kraju.

INFORMACJE O BATERIACH I ŁADOWARKACH

Bateria i ładowarka

Używaj urządzenia wyłącznie z oryginalną baterią BL-5CB przeznaczoną do wielokrotnego ładowania.

Urządzenie należy ładować przy użyciu ładowarki AC-18. Typ złącza ładowarki może się różnić.

HMD Global może dla tego urządzenia udostępnić dodatkowe modele baterii lub ładowarek.

Informacje o bezpiecznym korzystaniu z baterii i ładowarki

Aby odłączyć ładowarkę lub inne akcesoria, należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za przewód.

Gdy ładowarka nie jest używana, należy ją odłączyć. Jeśli naładowana do pełna bateria nie będzie używana, z upływem czasu rozładuje się samoistnie.

Aby zachować żywotność baterii, staraj się ją zawsze przechowywać w temperaturze między 15°C a 25°C (59°F–77°F). Ekstremalne temperatury zmniejszają pojemność i skracają żywotność baterii. Urządzenie z przegrzaną lub nadmiernie ochłodzoną baterią może chwilowo nie działać. Do przypadkowego zwarcia może dojść wtedy, gdy metalowy przedmiot dotknie metalowych pasków na baterii. Może to spowodować uszkodzenie baterii lub przedmiotu.

Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia, ponieważ mogą eksplodować. Stosuj się do obowiązujących przepisów. Jeżeli to możliwe, należy je oddać do recyklingu. Nie wyrzucaj baterii do domowych pojemników na śmieci.

Baterii nie wolno demontować, przecinać, zgniatać, zginać, przekłuwać ani uszkadzać w jakikolwiek inny sposób. Jeżeli dojdzie do wycieku z baterii, nie dopuść do kontaktu cieczy ze skórą i oczami. Jeżeli jednak dojdzie do takiego wypadku, natychmiast obmyj skażone miejsce strumieniem wody lub poszukaj fachowej pomocy medycznej. Nie wolno baterii modyfikować, wkładać do niej żadnych przedmiotów, zanurzać w wodzie lub w inny sposób narażać na kontakt z wodą bądź innymi cieczami. Uszkodzone baterie mogą eksplodować.

Baterii i ładowarki należy używać tylko do celów, do których są przeznaczone. Niewłaściwe użytkowanie oraz korzystanie z niezatwierdzonych do użytku lub niekompatybilnych baterii albo ładowarek może wiązać się z ryzykiem pożaru lub eksplozji bądź powstania innego zagrożenia, a także może spowodować unieważnienie zezwoleń i gwarancji. W razie podejrzeń uszkodzenia baterii lub ładowarki należy zaprzestać jej użytkowania i przekazać ją do punktu serwisowego lub sprzedawcy telefonu. Nie wolno używać uszkodzonych baterii ani ładowarek. Ładowarki należy używać wyłącznie w pomieszczeniach. Nie należy ładować urządzenia podczas burzy z piorunami.

MAŁE DZIECI

Twoje urządzenie i jego akcesoria to nie zabawki. Produkty te mogą zawierać drobne części. Należy je przechowywać w miejscach niedostępnych dla małych dzieci.

URZĄDZENIA MEDYCZNE

Praca każdego urządzenia radiowego, w tym telefonu bezprzewodowego, może powodować zakłócenia w funkcjonowaniu nienależycie zabezpieczonych urządzeń medycznych. Skontaktuj się z lekarzem lub producentem urządzenia medycznego, aby dowiedzieć się, czy jest właściwie zabezpieczone przed oddziaływaniem fal radiowych.

WSZCZEPIONE URZĄDZENIA MEDYCZNE

Aby uniknąć potencjalnych zakłóceń, producenci wszczepionych urządzeń medycznych (takich jak rozruszniki serca, pompy insulinowe i neurostymulatory) zalecają zachowanie minimalnej odległości 15,3 centymetra (6 cali) między urządzeniem bezprzewodowym a urządzeniem medycznym. Osoby z takimi urządzeniami powinny:

- Nosić urządzenie bezprzewodowe w taki sposób, żeby jego odległość od urządzenia medycznego była zawsze większa niż 15,3 centymetra.
- Nie nosić urządzenia bezprzewodowego w kieszeni na piersi.
- Urządzenie bezprzewodowe trzymać przy uchu po przeciwnej w stosunku do urządzenia medycznego stronie ciała.

- Wyłączyć urządzenie bezprzewodowe w przypadku podejrzenia, że doszło do zakłóceń.
- Stosować się do zaleceń producenta wszczepionego urządzenia medycznego.

Wątpliwości co do używania urządzenia bezprzewodowego przez osoby z wszczepionym urządzeniem medycznym należy rozstrzygnąć z lekarzem.

SŁUCH



Ostrzeżenie: W czasie korzystania z zestawu słuchawkowego słyszalność dźwięków z otoczenia może być ograniczona. Nie używaj zestawu słuchawkowego, jeśli może to zagrażać Twojemu bezpieczeństwu.

Niektóre urządzenia bezprzewodowe mogą powodować zakłócenia pracy niektórych aparatów słuchowych.

OCHRONA URZĄDZENIA PRZED SZKODLIWYMI MATERIAŁAMI

Urządzenie może być narażone na działanie wirusów i innej szkodliwej zawartości. Stosuj następujące środki ostrożności:

- Zachowaj ostrożność podczas otwierania wiadomości. Mogą one zawierać destrukcyjne oprogramowanie lub w inny sposób być szkodliwe dla urządzenia lub komputera.
- Zachowaj ostrożność podczas akceptowania próśb o połączenie, przeglądania stron internetowych lub pobierania zawartości. Nie akceptuj połączeń Bluetooth od nieznanych użytkowników.
- Usługi i aplikacje, które instalujesz i z których korzystasz, powinny pochodzić wyłącznie ze źródeł zaufanych i zapewniających odpowiednie bezpieczeństwo oraz ochronę.
- Zainstaluj w swoim urządzeniu i każdym łączącym się z nim komputerze program antywirusowy i inne oprogramowanie zabezpieczające. Używaj jednocześnie tylko jednej aplikacji antywirusowej. Używanie większej ich liczby może pogorszyć działanie urządzenia lub komputera.
- Zachowaj ostrożność, korzystając z zainstalowanych fabrycznie zakładek i łączy do witryn internetowych innych podmiotów. HMD Global nie promuje tych witryn ani nie ponosi za nie odpowiedzialności.

POJAZDY

Sygnaly radiowe mogą mieć wpływ na działanie nieprawidłowo zainstalowanych lub niewłaściwie ekranowanych układów elektronicznych w pojazdach mechanicznych. Więcej na ten temat dowiesz się od producenta samochodu lub producenta wyposażenia. Montaż urządzenia w pojeździe należy powierzyć tylko autoryzowanemu serwisowi. Niewłaściwa instalacja

zagroza bezpieczeństwu i może unieważnić gwarancję na urządzenie. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie elementy urządzenia bezprzewodowego w samochodzie są odpowiednio zamocowane i czy działają prawidłowo. W pobliżu urządzenia, jego części i akcesoriów nie wolno przechowywać ani przewozić łatwopalnych czy wybuchowych materiałów. Nie trzymaj swojego urządzenia lub akcesoriów w strefie wybuchu poduszki powietrznej.

OBSZARY ZAGROŻONE WYBUCEM

Wyłączaj urządzenie w obszarach, w których istnieje zagrożenie wybuchem, np. w pobliżu dystrybutorów paliwa. Iskrzenie może być przyczyną eksplozji lub pożaru, co w konsekwencji grozi obrażeniami ciała lub śmiercią. Przestrzegaj ograniczeń obowiązujących na stacjach benzynowych, w zakładach chemicznych oraz w rejonach prowadzenia prac wybuchowych. Miejsca zagrożone wybuchem mogą nie być wyraźnie oznakowane. Do takich należą zazwyczaj miejsca, w których zalecane jest wyłączenie silnika samochodu, pomieszczenia pod pokładem łodzi, miejsca składowania lub przepompowywania chemikaliów oraz magazyny, w których powietrze zawiera chemikalia lub różnego rodzaju pyłki. W przypadku pojazdów napędzanych ciekłym gazem (takim jak propan lub butan) skontaktuj się z ich producentami, aby uzyskać informacje, czy to urządzenie może być bezpiecznie używane w ich pobliżu.

INFORMACJE O CERTYFIKATACH (SAR)

To urządzenie mobilne spełnia wytyczne dotyczące oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka.

Urządzenie to jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Jest tak zaprojektowane, aby energia fal radiowych (pól elektromagnetycznych o częstotliwościach radiowych) nigdy nie przekraczała granic bezpieczeństwa rekomendowanych w międzynarodowych wytycznych opracowanych przez niezależną organizację naukową ICNIRP. Wytyczne te zostały opracowane z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych opierają się na wartościach SAR (ang. Specific Absorption Rate), czyli mocy oddziaływania fal radiowych (RF) na głowę i ciało, gdy urządzenie wysyła sygnały. Ustalona przez ICNIRP graniczna wartość SAR dla urządzeń mobilnych wynosi 2,0 W/kg, przy czym jest to wartość uśredniona w przeliczeniu na 10 gramów tkanki.

Pomiary SAR przeprowadza się w standardowych pozycjach pracy urządzenia, przy maksymalnej mocy emitowanego sygnału i w całym spektrum częstotliwości.

Urządzenie to spełnia wszystkie wytyczne w zakresie oddziaływania fal radiowych, jeśli jest używane przy głowie lub w odległości co najmniej 1,5 cm od ciała. Etui, futerał, zaczep do paska lub inna forma uchwytu na urządzenie, za pomocą którego urządzenie nosi się przy sobie, nie mogą zawierać elementów metalowych i powinny znajdować się w co najmniej takiej odległości od ciała, jaka została podana powyżej.

Do przesyłania danych lub wiadomości jest potrzebne dobre połączenie z siecią. Wysłanie może opóźnić się do czasu uzyskania takiego połączenia. Do zakończenia wysyłania należy przestrzegać wskazówek dotyczących utrzymywania właściwej odległości urządzenia od ciała.

Podczas normalnego użytkowania wartości SAR są zazwyczaj dużo niższe niż wartości podane powyżej. Dzieje się tak dlatego, że w celu zapewnienia wydajności systemu i zminimalizowania zakłóceń sieci moc operacyjna urządzenia mobilnego jest automatycznie zmniejszana w sytuacji, gdy podczas połączenia nie jest potrzebna pełna moc. Im mniejsza moc, tym niższa wartość SAR.

Różne modele urządzeń mogą mieć różne wersje i więcej niż jedną wartość. Z czasem mogą zostać wprowadzone zmiany w podzespołach i wyglądzie, które mogą mieć wpływ na wartości SAR.

Więcej informacji można znaleźć pod adresem www.sar-tick.com. Pamiętaj, że urządzenia mobilne mogą emitować sygnały nawet wtedy, gdy nie nawiązujesz połączenia głosowego.

Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) oświadczyła, że aktualne informacje naukowe nie wskazują na konieczność stosowania jakichkolwiek zabezpieczeń specjalnych podczas używania urządzeń mobilnych. Osobom, które chcą zmniejszyć swoją ekspozycję na oddziaływanie fal radiowych, zaleca ograniczenie korzystania z urządzenia i stosowanie zestawu głośnomówiącego, aby trzymać urządzenie z dala od głowy i ciała. Więcej informacji, wyjaśnień i dyskusji na temat narażenia na działanie fal radiowych można znaleźć na stronie internetowej WHO pod adresem www.who.int/health-topics/electromagnetic-fields#tab=tab_1.

Informacje na temat maksymalnej wartości SAR dla tego urządzenia znajdują się na stronie www.hmd.com/sar.

PRAWA AUTORSKIE I INNE INFORMACJE

Deklaracja zgodności

Spółka HMD Global Oy (Ltd.) niniejszym oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/WE. Kopię "Deklaracji zgodności" można znaleźć pod adresem www.hmd.com/declaration-of-conformity.

Dostępność niektórych produktów, funkcji, aplikacji i usług może się różnić w zależności od regionu. Aby uzyskać więcej informacji, zwróć się do sprzedawcy lub usługodawcy.

To urządzenie może zawierać towary, technologie i oprogramowanie podlegające przepisom eksportowym USA i innych krajów. Odstępstwa od tych przepisów są zabronione.

Zawartość tego dokumentu przedstawiona jest "tak jak jest". Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji, zarówno wyraźnych jak i dorozumianych w odniesieniu do rzetelności, wiarygodności lub treści niniejszego dokumentu, włączając w to, lecz nie ograniczając tego do jakichkolwiek dorozumianych gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu, chyba że takowe wymagane są przez obowiązujące przepisy prawa. Spółka HMD Global zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian w niniejszym dokumencie lub wycofania go w dowolnym czasie bez uprzedniego powiadomienia.

W żadnym wypadku i w maksymalnym dopuszczalnym przez prawo zakresie spółka HMD Global ani żaden z jej licencjobiorców nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę danych lub zysków ani za żadne szczególne, przypadkowe, wtórne lub pośrednie szkody powstałe w dowolny sposób.

Powielanie, przekazywanie lub dystrybucja kopii części lub całości tego dokumentu w jakiegokolwiek formie bez wyrażonej uprzednio na piśmie zgody spółki HMD Global są zabronione. Spółka HMD Global promuje politykę ciągłego rozwoju. Spółka HMD Global zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian i usprawnień we wszelkich produktach opisanych w tym dokumencie bez uprzedniego powiadomienia.

HMD Global nie składa żadnych zapewnień, nie oferuje gwarancji ani nie ponosi żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do funkcjonalności, zawartości ani obsługi użytkowników aplikacji innych podmiotów, udostępnionych wraz z urządzeniem. Użycie aplikacji oznacza przyjęcie przez użytkownika do wiadomości, że dana aplikacja jest udostępniana bez żadnych gwarancji.

Pobieranie map, gier, muzyki lub plików wideo oraz przesyłanie zdjęć lub plików wideo może wiązać się z transferem dużych ilości danych. Usługodawca może pobierać opłaty za transmisję danych. Dostępność określonych produktów, funkcji i usług może się różnić w zależności od regionu. Więcej informacji, w tym także dotyczących dostępności opcji językowych, można uzyskać u lokalnego sprzedawcy produktów.

Dostępność niektórych funkcji i parametrów technicznych produktu może zależeć od sieci i podlegać dodatkowym warunkom oraz opłatom. Wszystkie informacje mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Producent lub importer w UE: HMD Global Oy, Karaportti 2, 02610 Espoo, Finlandia.

Polityka prywatności HMD Global dotycząca korzystania z tego urządzenia jest dostępna pod adresem www.hmd.com/privacy.

© 2017 HMD Global. Wszelkie prawa zastrzeżone. HMD Global Oy posiada wyłączną licencję na korzystanie z marki Nokia w przypadku telefonów i tabletów. Nokia jest zarejestrowanym znakiem towarowym Nokia Corporation.

Znak słowny i logo Bluetooth są własnością spółki Bluetooth SIG, Inc., a korzystanie z tych znaków przez HMD Global podlega licencji.

Ten produkt zawiera oprogramowanie typu open source. Aby zapoznać się z informacjami o stosownych prawach autorskich oraz innymi powiadomieniami, pozwoleniami i oświadczeniami, na ekranie głównym wybierz *#6774#.

INFORMACJE O TECHNOLOGII ZARZĄDZANIA PRAWAMI CYFROWYMI (DRM)

Korzystając z tego urządzenia, stosuj się do wszystkich przepisów prawa, przestrzegaj lokalnych obyczajów, szanuj prywatność i uzasadnione prawa innych osób, w tym prawa autorskie. Technologia ochrony praw autorskich może uniemożliwiać kopiowanie, modyfikowanie lub przenoszenie zdjęć, muzyki oraz innych typów zawartości.